Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Корейской Народно-Демократической Республикой о разграничении экономической зоны и континентального шельфа (Пхеньян, 22 января 1986 г.)

Союз Советских Социалистических Республик и Корейская Народно-Демократическая Республика,

исходя из отношений дружбы и сотрудничества, существующих между обеими странами,

учитывая стремление обеих стран обеспечить сохранение и оптимальное использование природных ресурсов, а также иные интересы в соответствии с международным правом в морских пространствах, прилегающих к побережьям обеих стран,

принимая во внимание Конвенцию ООН по морскому праву 1982 года, подписанную обеими Договаривающимися Сторонами,

желая урегулировать вопросы разграничения морских пространств, прилегающих к побережьям Союза Советских Социалистических Республик и Корейской Народно-Демократической Республики,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Граница экономической зоны и континентального шельфа между Союзом Советских Социалистических Республик и Корейской Народно-Демократической Республикой начинается в точке пересечения линии государственной границы между Советских Социалистических Республик и Корейской Народно-Демократической Республикой с линией внешнего предела советских и корейских территориальных вод с географическими координатами 42°09,0' северной широты и 130°53,0' восточной долготы, которая установлена Договором между Союзом Советских Социалистических Республик и Корейской Народно-Демократической Республикой прохождении линии советско-корейской государственной границы от 17 апреля 1985 года. От этой точки граница проходит по прямой линии сначала в юго-восточном направлении до точки, имеющей географические координаты 39°47,5' северной широты и 133°13,7' восточной долготы, а затем поворачивает на восток и идет до точки с географическими координатами 39°39,3' северной широты и 133°45,0' восточной долготы.

Статья 2

Граница, определенная в статье 1, обозначена на прилагаемых к настоящему Договору советской морской карте * N 96201 в масштабе 1:1200000 и корейской морской карте * N 0021 в масштабе 1:1200000, которые составляют неотъемлемую часть настоящего Договора.

Статья 3

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступит в силу со дня обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в Москве в возможно короткий срок.

Договор ратифицирован указом Президиума Верховного Совета СССР 28 марта 1986 г.

Договор вступил в силу 7 мая 1986 г.

Совершено в Пхеньяне 22 января 1986 года в двух экземплярах, каждый на русском и корейском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

^{*} Не приводится.